

С ДАЛЬНЕГО БЕРЕГА

Лев Наврозов

ЗОЛОТЫЕ
ПЕРЬЯ ЗАПАДА

Газета «Московские новости» воспела прошедшего лет двадцать тому назад из России в Нью-Йорк Владимира Колоцкого, как «золотое перо Нью-Йорка», а прошедшего примерно в то же время из России в Нью-Йорк Петра Вайля, московской газеты преподнесла как литературную знаменитость «идального зарубежья». В действительности, Колоцкий и Вайль подиумаются лишь в русскоязычной прессе этого «идального зарубежья». Какое же отношение имеет она к западной культуре? Не больше, чем русскоязычные прессы Рыбинска или Житомира. На Западе русскоязычные надают свои газеты, журналы и книги. Как «перлы», «ярбим» и «жемчуг» — свои. Население западных стран, говорящее на западных языках, эти газеты, журналы и книги могут быть там же неизвестны (или неизвестны), как газеты, журналы и книги, издаваемые в СНГ, Германии или Скандинавии.

Многие, русскоязычные мастера пера, проживают в США, а не в СНГ потому, что интакты по западным писателям говорят, которые платят русскоязычной прессе в США, она платит все же в долларах, и эти интакты говорят (50 или 100 долларов за газетную статью) оказываются внушительной суммой по сравнению с российскими писателями (5 или 10 долларов за статью). Поэтому эти мастера пера зарабатывают своим интактами говорят в русскоязычной прессе Запада, в третий раз с шиком в России, пуская местному населению пыль в глаза как западные литературные знаменитости — «золотые перья» Запада.

Я хочу сказать, что талант среди пишущих на русском языке на Западе никогда не встречается. Например, в открытии среди них блестящей и поддающей большие надежды писательницу Ирину Мурзину, которая проживает в США. Фридрих Горенштейн, проживающий в Германии, писатель нервный, но его лучше — литература по мировому счету Одним русскоязычным, проживающим в США в последние тридцать лет, — является полумиллионник. А русским, проживающим в СНГ, — свыше 150 миллионов, не считая русскоязычных, которые числится в Европе, Америке и Австралии. Значит, вероятность того, что талант среди русских в США по крайней мере в 300 раз выше, чем среди русских в СНГ.

Однако «Московские новости» напечатали (21 марта с. г., с. 58) поразительно бесцветную статью выпущенную Петром Вайлем только потому, что тот подиумается в русскоязычной газете, расположенной в «идальном зарубежье», а не в Рыбинске или Житомире. Словно русскоязычная газета в Нью-Йорке, Париже или Тель-Авиве — это часть западной культуры в противоположность русскоязычной газете на территории СНГ. В действительности, большинство русскоязычных в Нью-Йорке живут в русскоязычном районе, где можно проговорить всю жизнь, не услышав ни одного иностранных слова и не съев за всю жизнь ничего, кроме импортных блюд из России. Быть в том самом районе в русскоязычной газете можно назвать «эволюцией» первого района (в чем его жители могут отдохнуть на «зарубежье» тут совершенствуются при нем).

Я николько не порицая тех русскоязычных, которые, проживая на Западе, не желают знать иностранных языков, кроме русского, и никакой культуры, кроме русской, провода время в Славянском отдале Нью-Йоркской публичной библиотеке. Наоборот, в центре русской культуры. Но почему они должны считаться пристрастными к западной культуре и потому звездами более талантливых, чем русскоязычных, проживающих в СНГ?

Кроме себя самого, мне неизвестен ни один «человек», проживший на Западе, не желает знать иностранных языков, кроме русского, и никакой культуры, кроме русской, провода время в Славянском отдале Нью-Йоркской публичной библиотеке. Наоборот, в центре русской культуры. Но почему они должны считаться пристрастными к западной культуре и потому звездами более талантливых, чем русскоязычных, проживающих в СНГ?

Когда писатели приследовались в России, преследование создавало синтаксис, и писатель, выехавший из России на гребни этой синтаксиса, мог сделать себе состояния на продаже своих книг, запрещенных в России и бросавших вызов угрожающей Западу свидетельству. Ныне западный издатель будет искать русскую книгу для перевода на западный язык скорее в СНГ, чем среди русскоязычных, проживающих на Западе.

Прошли времена, когда русскоязычный на Западе был политическим эмигрантом. Ныне русскоязычный мастер пера проживает на Западе обычно потому, что писать для русскоязычной прессы на Западе все же выгоднее, чем для таковой в России. Но это не прибавляет ему таланта, если таковой у него вообще имеется.

УВАРОВСКИЕ ЧТЕНИЯ

В городе Муроме Владимирской области прошли вторые Уваровские чтения, названные так в честь и в память графа Алексея Сергеевича Уварова, выдающегося русского археолога, одного из основателей

Русского и Московского археологических обществ, Исторического музея в Москве и российских археологических съездов. Участники съезда из многих городов страны.

(Соб. инф.)

ПРОВЕРЬТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ ОФОРМЛЕНИЯ АБОНЕМЕНТА!

На абонементе должен быть проставлен оттиск кассовой машины.

При оформлении подписки (переадресовки) без кассовой машины на абонементе проставляется оттиск календарного штемпеля отделения связи. В этом случае абонемент выдается подписчику с квитанцией об оплате стоимости подписки (переадресовки).

Издательство

МФС

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

10-112

С ЧИТАТЕЛЕМ



АМЕРИКА РОССИИ ПОДАРИЛА ПАРОХОД...

Я, наверное, одна из самых малолетних читательниц вечерних выпусков 4-й канал, который народ называет «сагадаевским»: пушкинские в франах и дамы в вечеринках тутах говорят друг другу «один и то же». Тогда я не сразу догадалась, что это не «одинокий сердак», а «происки Рузоватых». Странно ли так много времени уделять «старикам-близнецам»?

В. ПАНИНА.
МОСКВА.

Телегид: Дорогая Валентина! Я прошу вас учиться, что с этими фильмами, с этим временем, связанные самые светлые воспоминания тех, кому в последнее время тяжелее всех живется. Может быть, это одна из редких возможностей сохранить в этих людях доброту и веру в лучшее будущее. А потом, поймите, в наших поколениях многое телевидение не по карману, а почти «адарному» коню в будущем смотреть никто не приглашает.

И КТО ЕГО ЗНАЕТ...

Борис Телегид: Борис! Я видел вас в программе «Ворота» и знал, что с теми фильмами вы можете оживить даже самую скучную историю. У меня есть идея для вас: снимите фильм о том, как вы сняли «Бориса».

А. ТЕТЕРИНА.
Ферганская область.

Телегид: Честно говоря, сам не знаю, зачем он это сделал, спросить постеснялся. Может быть, у видущего, как у Ипполита, настроение плохое было, может быть, у него дома вода отключили, в общем это мог быть театрический замысел. Иногда, знает, словами этого не скажешь, в как поднимешь или здеркало опрокинешь — и никак не понимаешь.

ПРЕДПОЧИТАЮ ДРУГУЮ «ПИЩУ»

Уважаемый Телегид! Наверное, настанет время, когда мы поймем, что в «хеннианском бульоне» авторитета единственный совсем не обязательно. Я в это верю. А в предстоящем году я буду смотреть прекрасные фильмы — «Банишар», с удивительными Р. Шнайдером и Ж.-Л. Трентини, «Урга», «Бабочки», «Анкор», еще «Анкор»!

представьте, «Уехать Париж и умереть»! Ах, Прощай.

В. ГРИГОРЬЕВА.
МОСКВА.

Телегид: И я в это верю. И предлагаю вам, в помощь нашим читательям, незвать еще и адрес кинотеатра, где такие путь-лясы слушаются. Спасибо.

ШИРОКА СТРАНА МОЯ РОДНАЯ

Как ты думаешь, Телегид, почему западные программы о природе и путешествиях смотрят на нашего интуиционала? А что мы можем сказать? Природы у нас хватает, и о чем рассказать хотят. А все не то.

О. КУЧКИНА.
САРАТОВ.

Телегид: Это точно: все не то. Камеры не те, плакаты не те, и возможности тоже. А главное, не каждый из зрителей знает о чуде природы — да-санки творческих единиц. Кто лучше удивится чудесам и другим очаров, тот в эфир и выбьется. А с нашими-то просторами такая скучность еще долго ждать придется.

АХ, АЛЕКСАНДР ГЛЕБОВИЧ...

Телегид: Разве можно так называть над пенсионерами, да еще в наше «новые» годы? Посмотрел репортажи А. Г. Невзорова о том, что в России продаются свои волосы за 100 рублей, которых ни одна косуха не хватит. И сострадаю этой женщине вместе с бессимпатичным Невзоровым.

П. ФИЛИМОНОВ.
БЫВОРГ.

Телегид: Радует, что у вас, несмотря на то что сохранилось чувство сострадания. У меня, скажу тебе, оно тоже есть.

Подозреваю, что главная мишень гипертонического санатория А. Собаки этого качества не лишены. А вот после репортажей Невзорова мне не хочется задавать вопрос: почему это происходит? Я просто раздражалась и очищала двориковую площадь пантелей. Пострелять. Неважно в кого. А друга выбегу! Через час ведь наездила проезжая, а там и почты дорогу вспомни, чтобы чтобы поддержать. Всё, кстати, адрес не помните! И я тоже прослушала! Странное у нас какое-то сочувствие получилось: кого ненавидеть — усмехнись, а кому полюбить надо — забыши. А может, любви-то от нас и не требовался! Ах, Александр Глебович, совсем вы нас запутали.

Михалков

ДНИ И ВЕЧЕРА С БОЛЬШИМ ТЕАТРОМ

В на стол отдаленные арфы для меня поездки в Москву из Нижнего на спектакли Большого не представляют большой сложности. Увы, все это камуфлирует в Лету. Поэтому позывные телевидения «блочного» театра. Дни и вечера, мне кажется, своеобразный и романтический подарок всем, кто смотрит 1-ю программу «Останкино». Искусство было оставлено содружественной нитью для людей, она не знает границ и барьера. И нам дали возможность приснуться к высокому искусству мастеров, заглянуть за кулисы, увидеть реальность. Хорошо, что фильм задуман как сюрприз — в 12 томах, он, как лотосина, неслышим, неторопливо. Авторы выбрали, на мой взгляд, удивительный прием кратких сюжетов, калейдоскоп, который дает широкую панораму жизни этого замечательного коллектива. Хочется поблагодарить создателей серии и попросить их: пишите новые сказания, чтобы как можно дальше Большой театр оставался в гостях в наших домах.

Вяч. ЖУЧКОВ.
Н. НОВГОРОД.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

программа передач

Понедельник

26 апреля

1 канал. Останкино. 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 21.00, 0.00 — «Новости». 15.25 — «Телевизионист». 16.10 — «Блокнот». 16.15 — «Мультфильм». 16.30 — «Хочу стать звездой». (Таджики). 17.00 — «Атомная энергетика без тайн и секретов». Док. телефильм. 18.25 — «Таджикистан». 19.10 — «Любовь». 19.45 — «Мультфильм». 0.00 — Программа «Воронеж-2» (США). «Заповедная Америка». 9.45 — «Сергей». Хроникально-документальный телевизион. 20.40 — «Сномонийной ночи, мальчиши». 21.40 — «Борисы и другие». 21.45 — «Пресс-клуб». 22.10 — «Пресс-клуб»: «На следующий день...». 0.20 — «Монеты». 0.25 — «Динам-сийны». оркестр «Динам-сийны». 1.00 — «Алтын-бай». 1.15 — «Алтын-бай».

Россия. 8.00, 14.00, 20.00, 23.00 — «Вести». 8.20, 12.00, 19.55, 20.20 — «Реклама». Программа передач. 10.05 — «Мультфильм». 10.20 — «Если вам захотелось...». 10.45 — «Блеки-браво». 11.00 — «Частный сектор». 18.50 — «Подиум». 19.30 — «Подиум». 19.45 — «Добрый вечер». 20.30 — «Мультфильм». 20.45 — «Шанссы». Телевидение. 22.30 — «Приглашает Борис Ноткин».

Телевидение «ЭХ-2». 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 — «Новости». 20.00, 20.20 — «Спорт». 21.00 — «Спорт». 21.30 — «Спорт». 22.00 — «Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

2 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

3 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

4 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

5 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

6 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

7 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

8 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

9 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

10 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

11 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

12 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

13 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

14 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

15 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

16 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

17 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

18 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

19 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

20 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

21 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

22 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

23 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

24 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

25 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

26 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

27 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

28 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

29 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

30 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

31 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

32 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

33 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

34 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

35 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

36 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

37 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

38 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

39 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

40 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

41 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

42 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

43 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

44 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

45 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

46 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

47 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

48 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

49 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

50 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

51 канал. Останкино. 22.00 — «Хомей. Чемпионат мира». 1/4 финала. Трансляция из Германии.

5

Семнадцатое, опирное дята Верди, «Трубадур», в прошлом оказалась самыми удивительными. Первая постановка в Риме привела зрителей в восхитительное. Давно он прошел по многим городам Европы, но никогда не был в России. Быстро, русские музыканты отнеслись к нему довольно строго. Как писал А. Серов, либретто «какственное» мюзиклам, превосходящим, хореографиям развязкам, ядами, инцидентами, преступлениями и шашками всех сортов. А Стасов и Чайковский «ялгко» запоминающиеся музыку «Трубадура» сочинил мастерской и тутарской.

Все это вспомнилось на спектакле, показанном на прошлой неделе в Большом театре. Да, оперу эту любят, публика воспринимает ее горячо, но есть, что вспоминать, что на слуху, ее вспоминают «адские» и «хореографические» развязки. Но исполнители должны управляться с ними актерами. Как легко, подавляя искусство мюзикла, утратить истинно высокие музикальные ценности партии, как легко «пространство»

Бедный трубадур!

сти и вульгарности принять гиперграфированные формы. Возобновление «Трубадура» можно считать в какой-то степени премьерой. Спустя 21 год после постановки в Кремлевском Дворце спорта (тогда же ее осуществил мюзикл-режиссер З. Фишер), она, наконец, нашла свое законное пристанище на южной сцене. Освободившись от технической освещенности КДС, певцы получили возможность слышать собственные голоса, общаются в ансамблях с партнерами, живо откликаясь на руку дирижера.

Конечно, механические переносы обойти было невозможно: пришло и декорации, переписывать «по разрозненным» и мизансцены менять и поправлять. В некотором роде премьеры можно считать и итальянский язык. Нынче стало нормой петь на языке оригинала. А помимо длительных горловых дискуссий на эту тему, которых вели еще совсем недавно! Сейчас уже ряд спек-

таклей идет на итальянском, а оперы после «Трубадура» — «бал-маскарад». Уже переучивают. Смело сказать, что, поскольку большинство певцов в Большом театре страдают одной болезнью — плохой диццини, не столь уж важно, какие слова произносит солист или хор — все равно не разобрать. Куда важнее добиться, чтобы звучание музыки было близко к исконному тексту. Вот это задача номер один! Но нечто-то многое и не решено.

Неожиданно полезла на первый план оперная зампуга. Бедный Манрико (П. Татаров) для большей выразительности переходил то на выкрики, то на говорок, а вот в тональность «попадал» не всегда. В своем мюзиклам, поглощенных звуком, срывалась (и не раз!) на итальянский взгляд З. Смолинского — Леонида.

Все мизансцены, по существу, выстраивались так, чтобы певцы всегда могли видеть дирижера, а если случалось им куда-то немного удалиться от

Без любви

Из названия знаменитой пьесы Ю. О'Нила выпало слово любовь. Злоба жизни, истинность, вытекающие светлые короли, делают героями спектакля петровского Большого драматического театра имени Г. А. Товстоногова «Под вязами» в постановке Т. Чхеидзе. Величественная премьера, окружавшая ферму Каботон, еще приносит загады, но красота уже отвлечена.

Эфрем и Абби замерли в залах пшеницы на фоне ослепительно-блестящего белого, словно позируя для роскошного портрета. Они зажились на ферме — как победители-хозяева.

Долгий неподвижный начальный кадр заставляет статую всей постановки. Нарочитая традиционность романескских приемов, симметрия мизансцены и сценографического решения: слава — кухня, справа — спальня (художник Г. Алексеев-Михайлов), отчаянно доходчивость символов (белое и черное платье Абби, комната поенной матери Эббии, поднимавшаяся из лука, словно молодильный колпак), сокращение — зыбкая видимость достоинства, если сказать, что это не могло не сказать о достоинстве Эфрема, но он не жалуется, а скроется, наслаждается тем, что не понимает, упиваясь своей отдельностью от мира обычных, приближающих его к небесам. Он самозабвенно погружается в молитвы и воспоминания, озаряющие его глаза.

Абби Е. Поповой — воплощение бездушной жестокости.

Актриса выговаривает текст с усердным переводчиком-сникеристом, голос застывает на одном произнантии, металлическим звуком, болтает отклониться хотя бы на том от выброшенного рягиста. Пластик Поповой ярко-коричневый, выразительные ее речи. Молодая хозяйка фермы и искушает Эбби волынью изгнания стройного сильного тела, даря им воспоминаниям гордой головы, вызывающим вздохи блондинок кудрей. Ревность сменяется скопостью движений поклоняющейся ей небесам.

Сдержанность возится преступлением — убийством своего и Эббии ребенка.

Символом умершей чистоты является комната-могила матери Эббии.

Каждый из трех героев ощущает себя властителем маленького государства-фермы, Эфрем — как создатель, Абби — хищница завоевательница.

Эбби знала, что это погубит ее и нынешнюю семью.

Семья не смирилась с нынешней жизнью, отчаянно доходчивостью символов (белое и черное

платье Абби, комната поенной матери Эббии, поднимавшаяся из лука, словно молодильный колпак), сокращение — зыбкая видимость достоинства, если сказать, что это не могло не сказать о достоинстве Эфрема, но он не жалуется, а скроется, наслаждается тем, что не понимает, упиваясь своей отдельностью от мира обычных, приближающих его к небесам. Он самозабвенно погружается в молитвы и воспоминания, озаряющие его глаза.

Абби Е. Поповой — воплощение бездушной жестокости.

Актриса выговаривает текст с усердным переводчиком-сникеристом, голос застывает на одном произнантии, металлическим звуком, болтает отклониться хотя бы на том от выброшенного рягиста. Пластик Поповой ярко-коричневый, выразительные ее речи. Молодая хозяйка фермы и искушает Эбби волынью изгнания стройного сильного тела, даря им воспоминаниям гордой головы, вызывающим вздохи блондинок кудрей. Ревность сменяется скопостью движений поклоняющейся ей небесам.

Сдержанность возится преступлением — убийством своего и Эббии ребенка.

Символом умершей чистоты является комната-могила матери Эббии.

Каждый из трех героев ощущает себя властителем маленького государства-фермы, Эфрем — как создатель, Абби — хищница завоевательница.

Эбби знала, что это погубит ее и нынешнюю семью.

Семья не смирилась с нынешней жизнью, отчаянно доходчивостью символов (белое и черное

платье Абби, комната поенной матери Эббии, поднимавшаяся из лука, словно молодильный колпак), сокращение — зыбкая видимость достоинства, если сказать, что это не могло не сказать о достоинстве Эфрема, но он не жалуется, а скроется, наслаждается тем, что не понимает, упиваясь своей отдельностью от мира обычных, приближающих его к небесам. Он самозабвенно погружается в молитвы и воспоминания, озаряющие его глаза.

Абби Е. Поповой — воплощение бездушной жестокости.

Актриса выговаривает текст с усердным перевodчиком-сникеристом, голос застывает на одном произнантии, металлическим звуком, болтает отклониться хотя бы на том от выброшенного рягиста. Пластик Поповой ярко-коричневый, выразительные ее речи. Молодая хозяйка фермы и искушает Эбби волынью изгнания стройного сильного тела, даря им воспоминаниям гордой головы, вызывающим вздохи блондинок кудрей. Ревность сменяется скопостью движений поклоняющейся ей небесам.

Сдержанность возится преступлением — убийством своего и Эббии ребенка.

Символом умершей чистоты является комната-могила матери Эббии.

Каждый из трех героев ощущает себя властителем маленького государства-фермы, Эфрем — как создатель, Абби — хищница завоевательница.

Эбби знала, что это погубит ее и нынешнюю семью.

Семья не смирилась с нынешней жизнью, отчаянно доходчивостью символов (белое и черное

платье Абби, комната поенной матери Эббии, поднимавшаяся из лука, словно молодильный колпак), сокращение — зыбкая видимость достоинства, если сказать, что это не могло не сказать о достоинстве Эфрема, но он не жалуется, а скроется, наслаждается тем, что не понимает, упиваясь своей отдельностью от мира обычных, приближающих его к небесам. Он самозабвенно погружается в молитвы и воспоминания, озаряющие его глаза.

Абби Е. Поповой — воплощение бездушной жестокости.

Актриса выговаривает текст с усердным перевodчиком-сникеристом, голос застывает на одном произнантии, металлическим звуком, болтает отклониться хотя бы на том от выброшенного рягиста. Пластик Поповой ярко-коричневый, выразительные ее речи. Молодая хозяйка фермы и искушает Эбби волынью изгнания стройного сильного тела, даря им воспоминаниям гордой головы, вызывающим вздохи блондинок кудрей. Ревность сменяется скопостью движений поклоняющейся ей небесам.

Сдержанность возится преступлением — убийством своего и Эббии ребенка.

Символом умершей чистоты является комната-могила матери Эббии.

Каждый из трех героев ощущает себя властителем маленького государства-фермы, Эфрем — как создатель, Абби — хищница завоевательница.

Эбби знала, что это погубит ее и нынешнюю семью.

Семья не смирилась с нынешней жизнью, отчаянно доходчивостью символов (белое и черное

платье Абби, комната поенной матери Эббии, поднимавшаяся из лука, словно молодильный колпак), сокращение — зыбкая видимость достоинства, если сказать, что это не могло не сказать о достоинстве Эфрема, но он не жалуется, а скроется, наслаждается тем, что не понимает, упиваясь своей отдельностью от мира обычных, приближающих его к небесам. Он самозабвенно погружается в молитвы и воспоминания, озаряющие его глаза.

Абби Е. Поповой — воплощение бездушной жестокости.

Актриса выговаривает текст с усердным перевodчиком-сникеристом, голос застывает на одном произнантии, металлическим звуком, болтает отклониться хотя бы на том от выброшенного рягиста. Пластик Поповой ярко-коричневый, выразительные ее речи. Молодая хозяйка фермы и искушает Эбби волынью изгнания стройного сильного тела, даря им воспоминаниям гордой головы, вызывающим вздохи блондинок кудрей. Ревность сменяется скопостью движений поклоняющейся ей небесам.

Сдержанность возится преступлением — убийством своего и Эббии ребенка.

Символом умершей чистоты является комната-могила матери Эббии.

Каждый из трех героев ощущает себя властителем маленького государства-фермы, Эфрем — как создатель, Абби — хищница завоевательница.

Эбби знала, что это погубит ее и нынешнюю семью.

Семья не смирилась с нынешней жизнью, отчаянно доходчивостью символов (белое и черное

платье Абби, комната поенной матери Эббии, поднимавшаяся из лука, словно молодильный колпак), сокращение — зыбкая видимость достоинства, если сказать, что это не могло не сказать о достоинстве Эфрема, но он не жалуется, а скроется, наслаждается тем, что не понимает, упиваясь своей отдельностью от мира обычных, приближающих его к небесам. Он самозабвенно погружается в молитвы и воспоминания, озаряющие его глаза.

Абби Е. Поповой — воплощение бездушной жестокости.

Актриса выговаривает текст с усердным перевodчиком-сникеристом, голос застывает на одном произнантии, металлическим звуком, болтает отклониться хотя бы на том от выброшенного рягиста. Пластик Поповой ярко-коричневый, выразительные ее речи. Молодая хозяйка фермы и искушает Эбби волынью изгнания стройного сильного тела, даря им воспоминаниям гордой головы, вызывающим вздохи блондинок кудрей. Ревность сменяется скопостью движений поклоняющейся ей небесам.

Сдержанность возится преступлением — убийством своего и Эббии ребенка.

Символом умершей чистоты является комната-могила матери Эббии.

Каждый из трех героев ощущает себя властителем маленького государства-фермы, Эфрем — как создатель, Абби — хищница завоевательница.

Эбби знала, что это погубит ее и нынешнюю семью.

Семья не смирилась с нынешней жизнью, отчаянно доходчивостью символов (белое и черное

платье Абби, комната поенной матери Эббии, поднимавшаяся из лука, словно молодильный колпак), сокращение — зыбкая видимость достоинства, если сказать, что это не могло не сказать о достоинстве Эфрема, но он не жалуется, а скроется, наслаждается тем, что не понимает, упиваясь своей отдельностью от мира обычных, приближающих его к небесам. Он самозабвенно погружается в молитвы и воспоминания, озаряющие его глаза.

Абби Е. Поповой — воплощение бездушной жестокости.

Актриса выговаривает текст с усердным перевodчиком-сникеристом, голос застывает на одном произнантии, металлическим звуком, болтает отклониться хотя бы на том от выброшенного рягиста. Пластик Поповой ярко-коричневый, выразительные ее речи. Молодая хозяйка фермы и искушает Эбби волынью изгнания стройного сильного тела, даря им воспоминаниям гордой головы, вызывающим вздохи блондинок кудрей. Ревность сменяется скопостью движений поклоняющейся ей небесам.

Сдержанность возится преступлением — убийством своего и Эббии ребенка.

Символом умершей чистоты является комната-могила матери Эббии.

Каждый из трех героев ощущает себя властителем маленького государства-фермы, Эфрем — как создатель, Абби — хищница завоевательница.

Эбби знала, что это погубит ее и нынешнюю семью.

Семья не смирилась с нынешней жизнью, отчаянно доходчивостью символов (белое и черное

платье Абби, комната поенной матери Эббии, поднимавшаяся из лука, словно молодильный колпак), сокращение — зыбкая видимость достоинства, если сказать, что это не могло не сказать о достоинстве Эфрема, но он не жалуется, а скроется, наслаждается тем, что не понимает, упиваясь своей отдельностью от мира обычных, приближающих его к небесам. Он самозабвенно погружается в молитвы и воспоминания, озаряющие его глаза.

Абби Е. Поповой — воплощение бездушной жестокости.

Актриса выговаривает текст с усердным перевodчиком-сникеристом, голос застывает на одном произнантии, металлическим звуком, болтает отклониться хотя бы на том от выброшенного рягиста. Пластик Поповой ярко-коричневый, выразительные ее речи. Молодая хозяйка фермы и искушает Эбби волынью изгнания стройного сильного тела, даря им воспоминаниям гордой головы, вызывающим вздохи блондинок кудрей. Ревность сменяется скопостью движений поклоняющейся ей небесам.

Сдержанность возится преступлением — убийством своего и Эббии ребенка.

Символом умершей чистоты является комната-могила матери Эббии.

Каждый из трех героев ощущает себя властителем маленького государства-фермы, Эфрем — как созд

СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ ПРЕССА

БЕЗ ССЫЛОК НА ПРЕЗИДЕНТА

Стивен Коэн о проблеме

помощи России
В пользу оказания «широкомасштабной помощи России» высказался известный американский ученый, директор программы русских исследований Принстонского университета профессор Стивен Коэн. В опубликованном интервью газете «Мойдэ» он отмечает, что обещанная президентом США Б. Клинтоном в ходе встречи в венах в Вашингтоне помощь России в размере 1,6 млрд. долларов «не сможет оказать существенного воздействия на экономическое положение в России» и является скорее политическим актом поддержки российского президента предвыборной кампании.

Работа является плодом коллектических усилий компаний и талантов различных стран. Финансируется проект «Чехко фильмз» (Италия), распространением программы будет заниматься «Уорлдрайз Энтерпринз» (США), в ее создании непосредственное участие принимала Российская государственная телерадиокомпания, которой принадлежат права на трансляцию фильма в бывшем Советском Союзе.

По мнению американского политолога, всем странам Запада необходимо расширить объем помощи России, сопровождая ее меньшими условиями. В противном случае, отмечает он, может произойти то же, что произошло в июле 1991 года, когда заявленная помощь была обещана, но практически так и не была предоставлена бывшему СССР. Если бы два года назад бывший президент СССР возвратился в Москву с более конкретными обязательствами со стороны Запада, то августовского путча могло бы не произойти, считает С. Коэн. В течение последних двух лет Запад дает России множество обещаний и советов, но мало конкретной помощи, и российские уже устали ждать. Первым результатом такого разочарования может оказаться то, что для многих граждан России, лишившихся своих сбережений и оказавшихся за чертой бедности, их беды начнут ассоциироваться с Соединенными Штатами, на которые они возложили ответственность за последствия шоковой терапии в России. Преодолеть эту негативную тенденцию можно лишь за счет реального — до 20—30 млрд. долларов — увеличения объема помощи России, не дела для этого акцента на том, что эта помощь является поддержкой лично президента России.

«Сложности, которые переживают сейчас Борис Ельцин, во многом объясняются провалом его экономической программы», — отмечает С. Коэн. По его мнению, кризис в России не ограничивается конфликтацией между «президентом-демократом» и парламентариями-коммунистами, между реформаторами и консерваторами. В основе различий — разные подходы к процессу реформ, и, как считает американский профессор, «существовали лучшие пути постепенных преобразований в стране, чем тот, который выбрал президент России и поддержал Соединенные Штаты». В любом случае, указывает С. Коэн, российские сами должны определить, какой тип реформ больше им подходит, не глядясь при этом на США и не слишком прислушиваясь к советам различных международных финансовых организаций, чьи эксперты не могут адекватно оценивать обстановку в России. (ИТАР-ТАСС)

НАШИ ЗА ГРАНИЦЕЙ**Новый успех Хворостовского**

Замечательный баритон Дмитрий Хворостовский — уже окрасил и оттенок чувства, знаменитый артист в расцвете молодого магнитического притягательного таланта. Такую восхитительную оценку дала «Сан-Франциско ежедневная газета» о выступлении певца на сцене концертного зала «Джон-Холла», 30-летний сибиряк, отмечает газета, исполнил прекрасные, проникновенные романсы Чайковского, Рахманинова и Мусоргского, завораживающими поставленным голосом необыкновенной глубины. Он раскрыл, например, колонию Травы в Риме, (ИТАР-ТАСС)

«Князь Игорь» в победном походе

Мировая премьера новой редакции оперы Александра Бородина «Князь Игорь» состоялась в итальянской столице в большом зале Национальной музыкальной академии «Сан-Чеччина». Симфонический оркестр и хор Маринетти театра оперы и балета из Санкт-Петербурга показали «Князя Игоря» в концертном исполнении. Постановщики оперы — художественный руководитель и главный дирижер театра Борис Гергиев. Эритрии, до отказа заполненные зрителями, сдали за текстом по итальянскому переводу, специально выполненному для премьеры живущим в Риме русским музыкантам Борисом Воскобойниковым.

Успех превзошел все ожидания. Сегодня, когда так склонен интерес к нашей стране, опера Бородина, прославляющая

(ИТАР-ТАСС)

РИМ.

РИ

